



広 報
さむかわ
 2011.11

棒コロっておいしい!!~第4回かながわフードバトルinあつぎ~

アンケートにご協力ください!!
 町ホームページで「選挙に関するアンケート」を実施しています。トップページのトピックスをご覧ください。



木村町長 所信表明

9月26日、木村俊雄町長は、平成23年町議会第3回定例会において、町長としての所信を表明しました。

未来へつなごう、 こどもたちの笑顔

りたいと考えております。
ご存じのとおり、「着眼」は大所高所から大局的に着目し、「着手」は足元の小さなところから効果を鑑みながら、確実に着手していくこととございます。

町政におきましては、着眼大局は計画策定であり、着手小局は事業推進となるわけとございますが、先程申し上げましたとおり、町を取り巻く社会経済環境は極めて厳しいものであり、多様化する町民ニーズがある中で、財政状況を踏まえながら事業を着実に推進していくためには、事業の「選択と集中」を図ることが必要であるとともに、地域主体・町民参画によるまちづくりが、今後の町政運営のあり方であると考えておりますので、皆様のご指導・ご協力を賜りながら、まちづくりを進めてまいり所存でございます。

7つの主要施策

それでは、私の7つの主要施策の概要を中心に申し述べさせていただきます。

1つ目は、 明日を担うこどもたちを健やかに育てる

ための取り組みでございます。

現在、少子高齢化が進む中で、子どもたちの笑顔は町の宝であり、その子どもたちを健やかに育てることは、大人たちの責務であり、それはすなわち町の大きな役割であると思っております。

今後は、小・中学生の学齢期に養うべき確かな学力や豊かな心、健やかな体を育むため、必要に応じて少人数指導を中心としたきめ細やかな学習が展開されるよう学習環境を整え、学校教育の充実を図ってまいります。
また、将来を担う子どもたちが、勉強以外の様々な話を聞くことで、夢あふれる将来を自分の力で考え、子どもたちの「生きる力」を養うことが必要であると思っております。
そのため、地域で活躍する人や多種多様な企業で働く人などを「地域のせんせい」として人材活用を図り、子どもたちの夢を育みたいと考えております。

特別支援教育につきましては、障害のある子ども一人ひとりの教育的ニーズに応じた支援を効果的に行うことが重要と考えます。今後は、町内の特別支援学級未設置の小・中学校につきましても、必要に応じて設置してまいります。

寒川町議会第3回定例会の開会にあたりまして、議長からお許しをいただきましたので、私の町政に対する所信の一端を申し述べ、今後の町政運営に向け、議員各位をはじめ、町民の皆様の深いご理解とご協力を賜りたいと存じます。

まずは所信を申し上げます前に、去る3月11日に発生いたしました東日本大震災により、また、今月、紀伊半島を中心に甚大な被害をもたらした台風12号により犠牲になられた方々に謹んでお悔やみ申し上げますとともに、被災された方々にお見舞い申し上げます。被災地の一刻も早い復旧・復興を心よりお祈り申し上げます。

また、この度の町議会議員補欠選挙においてご当選なされました小栗裕治議員、誠におめでとうございます。これによりまして、町議会は18名の議員全員がお揃いになり、ご同慶の至りでございます。

私も町長選挙に初めてチャレンジし、多くの町民の皆様のご支持をいただき、寒川町政をお預かりさせていただくこととなりました。誠に身に余る光栄であるとともに、課せられた使命と責任の重大さを痛感し、身の引き締まる思

2つ目は、 安心して暮らせるま ちをつくるための取 り組みでございます。

東日本大震災は、人々に自然災害の恐ろしさを脳裏に焼き付けるとともに、自然の猛威には人間の力が及ばないことがわかりました。しかしながら、この災害で教訓として得たものは非常に多く、災害発生当初に頼りになるのは、やはり地域であることが明らかになりましたことから、共助の精神による災害対策が最も重要であると思

います。
このことから、地震や台風などの災害に強いまちづくりとして、地域における自主防災組織の強化と、いざという時に頼りになる地域防災力の向上を図るとともに、災害協定の拡充や防災訓練などを通じて、地域の共助による災害に対する備えを重点に進めてまいりたいと考えております。

また、近年、各地で悪質・凶悪な犯罪が発生しており、少年犯罪や子どもに対する犯罪が問題となるとともに、乗り物盗などの犯罪が増える傾向にあり、さらに防犯体制の充実が求められております。しかしながら、行政だけの対応

でございます。

これまで町に奉職した38年間の行政経験を活かし、人々の心が通い合う「あつたかい町」を町民の皆様とともに築くことが私の夢であり、そのことに全力を傾注する覚悟でございます。何卒、温かいご支援・ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

また、今日の寒川町を築き、発展させてきた多くの先人・先達の方々に、あらためて敬意と感謝を申し上げます。
さて、現在の国内経済情勢は、リーマンショックや景気持ち直しの足踏み、そして今回の東日本大震災に伴う景気の弱まりなど度重なる試練が続いている状況でございます。また、本年8月の内閣府の月例経済報告では「景気は、東日本大震災の影響により依然として厳しい状況にあるものの、持ち直している」としておりますが、地方自治体を取り巻く状況も依然として極めて厳しい財政状況が続いており、行政運営に閉塞が感じられます。

このような状況の中、私の町政運営の基本的な考え方として「着眼大局、着手小局」を進めてまい

では限界があることから、既に一部積極的に取り組んでいただいている自治会やPTAもございませうが、子どもたちが安全に暮らせるよう、地域による「子ども見守り隊」や「地域防犯パトロール」などを実施するとともに、警察とも連携しながら防犯啓発活動を実施することで、地域の安全を図りたいと考えております。

3つ目は、 地域の絆づくりを もに進めるための取 り組みでございます。

冒頭で申し上げましたとおり、私の目指す町政運営のあり方は、地域主体・町民参画によるまちづくりを重点としております。
町自治基本条例にも示されているとおり、地域のことは地域で決めるという新たな地方分権の時代の到来によって、より個性的で魅力あるまちづくりが求められてまいります。

そして、そのためには、町民と町が、自治の担い手として、まちづくりにおける町民の権利と責任および町の役割と責任を明らかにし、それぞれが役割と責任を果たしながら、連携し協働してまちづくりを進めていくことが町民主体

の地方自治のあり方と考えます。それぞれの地域にはそれぞれの特色があり、地域の現状と課題に即したまちづくりが必要であることから、地域のことは地域で決める体制づくりが、今まさに必要であると考えております。

このため、私は「新しい公共」として地域コミュニティの創設を提案したいと考えております。

この地域コミュニティにより、地域の今日的課題解決に向け力を結集し、「地域でできることは地域で」という共助の考え方のもと、地域におけるまちづくりについて検討を行い、地域と町がまちづくりに懇談会などを通じて話し合いの場を持ちながら、町が支援すること、本当の意味での地域主体のまちづくりが達成でき、絆社会が実現されると考えております。

4つ目は、いきいきと暮らせるまちをつくるための取り組みでございます。

現代社会において世代間の交流は、多様な価値観によるすれ違いや急速に進む核家族化により、より一層希薄になっております。このような状況の中、子どもと高齢者などのふれあいにより絆を

な情報提供のもと事業の内容を把握し、町民主体の目線で、町民自らが判断する事業評価を推進してまいります。

その他の主要施策

私の7つの主要施策の概要については、以上でございますが、その他の主要施策といたしまして、町総合計画の基本構想の3つの拠点である寒川駅周辺の生活中心拠点、新幹線新駅誘致地区周辺の都市未来拠点、さがみ縦貫道路(仮称)寒川南インターチェンジ周辺の産業集積拠点について、私の考えを述べさせていただきます。

1つ目は、寒川駅周辺の生活中心拠点でございます。

現在は、寒川駅北口地区土地地区画整理事業も進み、町の顔である駅前広場や駅前公園なども完成しております。今後につきましても、寒川駅前の活性化を図りつつ、事業の早期完了に向けて最優先に整備してまいります。

2つ目は、新幹線新駅誘致地区周辺の都市未来拠点でございます。

ツインシティ倉見地区につきましては、広域的な交流と連携の窓

深め、心豊かに暮らせる社会を構築することが必要であると思えます。今後は、高齢者の学校事業への参加など、世代間交流を促進することを考えております。

また、子どもたちをはじめ、すべての町民がこころと身体の健康を確保し、生涯にわたっていきいきと暮らすためには、日ごろから健康づくりを実践し、「食」の現状を知ることが重要であると思えます。町民が主役となって、自ら取り組み、自らの食について考える習慣や食に関する知識や技術を身につける食育への取り組みを推進するため、食育に関する計画の策定を進めてまいります。

さらには、疾病予防に対しては、自分自身の健康状態を認識することが最も重要であることから、健診等を通して健康管理を図りながら、町内において健康づくりを行う団体とともに町民の健康維持・増進に取り組んでまいります。

5つ目は、活力ある産業を育てるための取り組みでございます。

産業を育てるためには、都市基盤の動脈となる道路整備は欠かせないものであると考えます。さが

口として、また、東海道新幹線新駅誘致地区を中心とした新たな北部の拠点として、交通結節点の利便性を生かした新たな機能立地と広域連携を目指して、環境と共生したまちづくりを町民との協働により進めていく必要があります。

今後につきましても、地元地権者の皆様をはじめ町民の皆様と十分に協議を重ね、東海道新幹線新駅設置促進期成同盟会の一員として、新駅誘致に取り組みながら、まちづくりを進めてまいります。

6つ目は、さがみ縦貫道路(仮称)寒川南インターチェンジ周辺の産業集積拠点についてでございます。

(仮称)寒川南インターチェンジ周辺の田端西地区につきましても、さがみ縦貫道路沿線の中でも、地元発展の可能性・ポテンシャルの非常に高い地域と認識しており、交通結節点の利便性を生かし、また、周辺環境との調和に配慮しつつ、町の将来を見据えた計画的なまちづくり、21世紀型のインターチェンジ周辺整備を進めたいと考えております。

今後につきましては、地元研究会をはじめとする地権者の皆様や

み縦貫道路の開通も間近に控え、(仮称)寒川北インターチェンジと東方向を結ぶ(仮称)湘南台寒川線は広域的なネットワークを形成するために重要な幹線道路であることから、生活環境に配慮しながら、町民の皆様や県、企業等と調整を行い、早期に都市計画決定を行い整備を促進します。

また、町内の熱意ある企業・商業者に対し、税制面等を含め総合的な産業支援を行うとともに、町内や近隣にある多種多様な産業間の交流を深めることで、地域産業の振興を図ることができると考え、広域行政による「産・学・官」の連携により新たな産業チャンスを創出することを考えております。

6つ目は、豊かな自然を守るための取り組みでございます。

都市化の進展により自然環境が減少している中、本町の魅力である豊かな自然環境を財産として次世代に引き継いでいくためには、新たな環境共生型のまちづくりが必要であると思えます。

そのためには、国や県の施策に合わせ、企業と連携したエコタウン計画づくりなど新たな取り組みを推進してまいります。

以上が私の主要施策の概要でございます。私は、この寒川町に生まれ、この町とともに過ごしてまいりました。この町に対する愛着は誰にも負けないものであると思っております。

町民の皆様一人ひとりの個性を結び、それが地域と地域をつなげ、

の検討も必要であると考えます。また、限りある資源を有効活用し、節電や省エネを強く意識したライフスタイルへの転換を図るため、県と歩調を合わせながら太陽光発電などのクリーンエネルギーの導入を促進するとともに、藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町の2市1町による湘南エコウェブなどの環境施策により、地球に優しい環境づくりを進めてまいります。

7つ目は、徹底した行政改革への取り組みでございます。

冒頭でも申し上げましたが、現在、町を取り巻く社会経済環境は極めて厳しい財政状況が続いております。

このような状況の中では、総花的に事業を推進することは非常に困難であると考えます。

このことから、町民参画を中心に据え、行政施策のあり方を行政改革の目線で検討し、第4次行政改革大綱の見直しを行うとともに、事業実施に当たっては、事業効果を勘案しながら、選択と集中の観点から事業展開を図ってまいります。また、従来実施してまいりました事業評価につきましては、正確

町の個性となり、その絆を深めることが私の役目であるということを中心に刻み、「未来へつなごう、子どもたちの笑顔」をスローガンに、いつまでも住み続けたい、この町に住んでみたいと思える町を町民の皆様とともに創造していきたいと切に願うものでございます。

今後とも、議員の皆様、ならびに町民の皆様に、格別のご支援とご協力を心からお願ひ申し上げます。私の所信表明とさせていただきます。

～みんなで作る みんなの町～
まちづくり懇談会を開催します

寒川町のまちづくりについて一緒に考えてみませんか。
 まちづくり懇談会は、「地域の課題」を町民の皆さんと共に話し合う場です。
 今回のテーマは、「地域における防災を考える」です。皆さんの参加をお待ちしています。
 まちづくり懇談会について詳しくは町民課へお問い合わせいただくか、町ホームページをご覧ください。

とき 11月13日(日)
 ところ・時間 次のとおり
 ①倉見地域集会所・午前9時30分～11時
 ②寒川総合体育館・午後1時～2時30分
 ③大曲地域集会所・午後3時30分～5時
 ※会場の都合で入場を制限することがあります。

☎町民課(74)1111内線172
 住民協働担当FAX(74)5613



ご意見をお寄せください パブリックコメント

町議会の定例会を年4回から1回とし、その会期を年間とする「通年議会」を実施するために策定する寒川町議会定例会の回数を定める条例の一部改正(案)および寒川町議会通年議会実施要綱(案)について意見を募集します。

対象 町内在住か在勤または在学の人、町内の事業者、町内で活動する団体の人

資料配布閲覧場所 議会事務局、町役場2階情報公開コーナー、町民センター、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館、寒川総合図書館、健康管理センター、寒川総合体育館

意見提出方法 所定の用紙または任意の用紙に住所、氏名(団体の場合は団体名と所在地)などを記入して、資料配布閲覧場所にある意見募集箱へ直接、または議会事務局へ郵送か直接、ファクスまたはEメールで※お寄せいただいたご意見は、内容ごとに整理・分類し、町議会の考え方とともに後日公表します。個別のご意見に対する回答はしません。

意見募集期間 11月15日(火)～12月15日(木)

※資料配布閲覧期間も同じ。

☎議会事務局(74) 1111内線341総務担当
FAX(74) 9141
✉gikai@town.samukawa.kanagawa.jp

町教育委員会人事 委員長に広部晴美さん

町教育委員会は、9月20日の定例会において、新たに広部晴美さんを教育委員会委員長に選任しました。

また寺本借子さんが町議会の同意を得て、教育委員会委員に再任されました。

委員の任期は10月17日から4年間です。

☎教育総務課(74) 1111内線513教育総務担当
FAX(75) 9907



寺本借子さん



広部晴美さん

コミュニティバスのあり方等検討委員会 委員を募集します

審議会等の概要 現行運行を含めた、あらゆる交通手段について検討し、その結果を町長に報告する

応募資格 次のすべての要件を満たしていること

①町に1年以上在住か在勤または在学の満20歳以上であること

②任期開始日時点で町のほかの審議会等の委員でないこと

③行政機関の職員または町議会議員でないこと

募集人数 2人

任期 コミュニティバスのあり方等についての検討結果を町長に報告するまで

謝礼 なし

小論文テーマ 「寒川町のコミュニティバスのあり方について」

申し込み 12月1日(木)までに必要事項を記入した所定の申込書と小論文(様式自由・400字程度)を企画政策部企画調整担当へ直接、郵送、ファクスまたはEメールで(締め切り日必着)

※申込書は、同担当、町役場ロビー案内、2階情報公開コーナー、町民センター、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館、寒川総合図書館、町ホームページで配布しています。

選考方法 選考委員会で申込書と小論文により行い、結果は文書で通知します。

☎企画政策部(74) 1111内線231企画調整担当
FAX(74) 9141
✉kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp



現在の状況をお知らせします

新幹線新駅とツインシティのまちづくり

現実となってきたリニア中央新幹線

昨年、国土交通大臣の諮問機関である交通政策審議会に中央新幹線小委員会が設置され、今年5月に、JR東海によるリニア中央新幹線の計画(東京～大阪間)を適当とする最終答申を行いました。

これを受け、国土交通大臣はその営業主・建設主体にJR東海を指名し、整備計画を決定し、同社に建設の指示を出しました。

JR東海は、まずは東京～名古屋間の平成39年開業を目指しています。

新幹線新駅の実現性が膨らんできました

新幹線新駅設置については、県内の関係市町と経済団体で構成する「東海道新

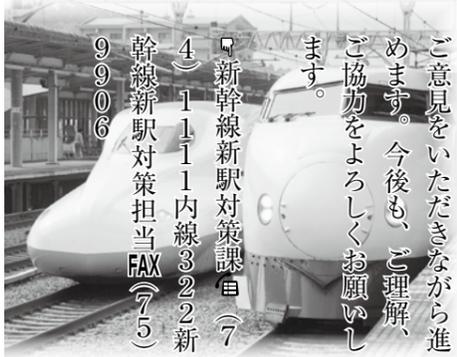
幹線新駅設置促進期成同盟会」や県内市町村等で組織する「神奈川県鉄道輸送力増強促進会議」などがJR等に対して要望活動を継続して実施してきました。

要望に対し、JR東海は、「リニア中央新幹線開業後は東海道新幹線のダイヤの過密度が緩和されるため、現在応えられない請願駅設置要望などの新駅設置の余地が高まる」という考え方を示し、需要見込み、誘致地区周辺の都市形成等の状況を十分検証した上で判断すると回答しています。

町では、これらの動向により、新駅設置の実現性が大きく膨らんだものと捉えています。

ツインシティ倉見地区のまちづくりに向けて

町では、新幹線新駅設置



☎新幹線新駅対策課(74) 1111内線322新幹線新駅対策担当
FAX(75) 9906

湘南リビング新聞社と共同発行 寒川町ぐらしの便利ガイド

町が発行し、転入者に配布している「寒川町ぐらしの便利ガイド」を湘南リビング新聞社と共同発行し、全戸配布することになりました。

新しい便利ガイドは、平成24年4～5月ごろに配布する予定です。

広告を募集します

新しい便利ガイドは、発行、全戸配布に町の予算を使いません。必要な費用は湘南リビング新聞社が募集

する広告収入で賄います。

広告を募集するため、11月ごろから湘南リビング新聞社の社員や委託を受けた者が事業所を訪問します。

☎企画政策部(74) 1111内線222広報統計担当
FAX(74) 9141

☎企画政策部(74) 1111内線231企画調整担当
FAX(74) 9141

☎湘南リビング新聞社編集
74111 FAX0466(27)
7410

☎湘南リビング新聞社編集
74111 FAX0466(27)
7410

新幹線新駅設置については、県内の関係市町と経済団体で構成する「東海道新

第47回寒川町表彰式

11月1日の町制記念日に合わせ、町表彰式を開催します。この表彰は、本町最高位の表彰で、長年にわたって町の発展のために貢献された人や町民の模範となると認められた人、団体に贈られるものです。

どなたでも参列することができます。ぜひ皆さんでご来場ください。

とき 11月5日(土) 午前10時から(午前9時30分開場)

ところ 町民センターホール

☎企画政策部(74)1111内線235秘書担当
FAX(74)9141



昨年度の被表彰者

知っていますか

11月11日は介護の日

11月11日は介護の日です。

これは、厚生労働省が、介護についての理解と認識を深め、介護サービス利用者とその家族、介護従事者等を支援するとともに、これらの人々を取り巻く地域社会における支え合いや交流を促進する観点から、高齢者や障害者等に対する介護についての啓発を重点的に実施する日として定めたものです。

今回は、介護保険制度に精通している介護相談員に介護についての文章を寄稿していただきました。皆さんが高齢者や障害者等に対する介護や介護保険制度について考える際の一助としてください。

☎高齢介護課(74) 1111内線1511介護保険担当FAX(74) 5613

介護相談員制度とこれからの介護

介護保険制度は、満40歳以上の町民が介護保険料を支払い、介護事業者から介護を受ける時に安く介護が受けられるようにする制度です。その主な財源は、「介護保険料」と「町民のみなさんが納める税金」で賄われています。

介護施設では、現在、1人を介護するためにほぼ3人の介護職が必要ですが、高齢化に伴って、今後、介護職が不足することが懸念されています。

事業者の介護にかかる費用は、3年ごとに見直されていますが、町の介護保険料は、県内でトップクラスです。

かといって、介護にかかる費用を減らすと、良い介護が受けられなくなる恐れ

が出て来ます。そこで、介護の質を一定に保つため、「介護相談員制度が国や県の補助により、介護保険制度と同時に設けられました。まだ全国的に普及するまでには至っていませんが、県は普及率が高く、町では発足直後からこの制度を導入しています。

介護相談員は、利用者と事業者と行政の三者の間にあって、少しでも良い介護が受けられるように、入所者や事業者、職員から介護に関する意見や要望を聞いて、ゆくり、納得いく形で改善を図っています。

現在、町内15の施設を対象にして、8名の相談員が2名ずつ4組で、月2回定期的な訪問し、要望などを聞いています。この中には、ヘルパー事業所を併設したアパート形式の高齢者専用住宅も含まれます。

しかし、介護の今後を考えると安心はしていません。これ以上介護保険料を上げることには抵抗があると思いますが、介護を受ける人の数が増えれば保険料は上がり、必然的に町の財政負担も増えます。

一方で、在宅介護への支援や終末期ケアに対する強い要望もあります。認知症の治療法の開発は進んでいますが、急に認知症が減るとは思えません。当面は、穏やかな老後を過ごせるよう周りが努力するしかないと思います。高齢化社会を迎え、介護の負担はこれからも増えていくでしょう。しかしこれは、先進国共通の悩みなのです。

施設入所の高齢者の多くは「自宅に帰りたい」と思っていると思います。昔は高齢者を近所で見守り支えたのかも知れません。最近、左の写真のように、小学校の運動会でボランティアが車いすを押す姿が見られますが、地域の支え合いがあつてこそ、幸せな老後があるのではないのでしょうか。



(文 介護相談員)

ご協力ください 生活のしづらさなどに関する調査

障害者自立支援法廃止後の制度の谷間を生まない(仮称)「障害者総合福祉法」の実施等の検討の基礎資料とするため、在宅の障害児・者等の生活実態とニーズを把握する生活のしづらさなどに関する調査(全国在宅障害児・者実態調査)を実施します。

●在宅の障害者手帳(身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳)所持者
●障害者手帳未所持であるが、長引く病气やけがなどにより生活のしづらさがある人
※厚生労働省が指定する調査地区内の人が対象です。

調査期間 12月1日(木)～6日(火)
調査事項 次のとおり
●日常生活のしづらさの状況

家庭用電動式生ごみ処理機 購入費の一部を補助します

生ごみを分解し、減量したり堆肥化したりする家庭用電動式生ごみ処理機の購入費を補助します。

対象 町内在住で、購入した家庭用電動式生ごみ処理機を自宅に設置している人

補助額 支払った金額の2分の1(上限3万円、1世帯につき1台まで)

申し込み 購入後、6カ月以内に、領収書、保証書または取扱説明書、申請者の印鑑、申請者名義の振り込み口座の分かるものを持って環境課へ直接

<販売しています>

種類	容量	金額
コンポスター (埋め込み型)	130ℓ型	2,200円
	190ℓ型	2,600円
リサイクルボックス (バケツ型)		1,200円

※生ごみの70～80パーセントは水分です。生ごみは水分をしぼってから出しましょう。

☎環境課(74) 1111内線423
生活美化担当FAX(74) 1385



●障害の状態、障害者手帳、福祉サービスの利用状況
●日常生活上の支援の状況
●日中活動の状況
●外出の状況
●家計の状況など
調査方法 調査員が調査地区内の世帯を訪問し、調査の趣旨などを説明の上、調査対象者に調査票を手渡します。

※調査員は調査員証を携帯

していません。調査員証がないなど不審なときは福祉課へご連絡ください。

☎福祉課(74) 1111
1内線132障害福祉担当
FAX(74) 5613

町税は納期内に納めましょう

町では税金の納期を過ぎても納付していただけない人に対し、次の日程で電話や直接訪問し、自主納付を促す予定です。

また同日程で納付相談も行います。納め忘れた税金の納付もできますので、この機会にぜひご利用ください。やむを得ない事情により、納期内の納付が困難な場合は、早めに税務課にご相談ください。

※訪問する職員は身分証明証を携帯しています。不審なときは税務課へご連絡ください。
※町税は最寄りの金融機関等・コンビニエンスストアでも納付できます。

休日納税相談

とき 11月20日(日)、23日(水) 午前8時30分～午後4時(正午から午後1時を除く)

夜間納税相談

とき 次のとおり
●11月21日(月)、22日(火)、24日(木)、25日(金) 午後8時まで
●11月28日(月)～12月2日(金) 午後7時まで
* * * * *

ところ いずれも税務課
☎税務課(74) 1111
1内線413納税担当FAX(74) 1385

忘れずに申請してください 国民健康保険任意給付

町国民健康保険には、次の任意給付があります。それぞれ一定の期間が経過すると給付を受けられなくなりますので、忘れずに申請してください。

出産育児一時金

被保険者が出産した場合、42万円を支給します。

支給方法

次のいずれか
●町から被保険者が出産した医療機関へ42万円を支給し、被保険者が残りの出産費用を支払う方法
●被保険者が出産費用の全額を支払った後に、町から被保険者へ42万円を支給する方法

療養費

次のような場合、町国民健康保険で審査し、決定した額の7割～9割（医療機関で支払うべき一部負担金

を差し引いた金額）を支給します。
※支給は申請から約3カ月後です。
●やむを得ず保険証を持たずに診療を受けた場合
●必要なもの 保険証、診療報酬明細書（レセプト）の写し、領収書、印鑑、振込

先の方のもの
●医師が治療上必要と認められたコルセットなどの補装具
代
●必要なもの 保険証、診断書または意見書、内訳書、領収書、印鑑、振込先の方のもの

海外療養費

海外で受診した場合（治療目的で海外渡航した場合を除く）、費用の一部を支給します。

葬祭費

被保険者が死亡した場合、その葬祭を行った人に5万円を支給します。

必要なもの 保険証、診療内容明細書（現地で作成）、領収書、印鑑、振込先の方のもの
※外国語で作成されているものは、日本語の翻訳文を必ず添付してください。
※必要書類等は保険年金課にあります。

必要なもの 保険証、印鑑
町国民健康保険の任意給付について、申請方法など詳しくは保険年金課へお問い合わせいただくか町ホームページをご覧ください。

☎保険年金課(74) 1111内線124 国保・高齢者医療担当 FAX(74) 5613

手続きが必要ですが 指定校以外への就学

児童・生徒が就学する小・中学校は住所により指定されます。

引越などにより住所が変わったり、家庭や児童・生徒本人の特別な事情により指定校以外への就学を希望する場合は、学校教育課で手続きをしてください。

指定校以外への就学を認める理由、手続きに必要な書類などは下表をご覧ください。

新入学児童・生徒への指定校のお知らせ

来年少・中学校の新生1年生になる子どもがいる家庭には、11月中旬以降に就学通知書で指定校をお知らせします。

就学通知書は、小学校へ入学する児童の家庭には郵送で、中学校に入学する生

徒の家庭には小学校を通じて渡します。

次のような場合は学校教育課へご連絡ください。

●通知が届かなかつたり、指定校の変更を希望したりする場合

●他の学区への転居・転出の予定がある場合

●国立・私立学校、県立中等教育学校へ入学する場合（入学承諾書などを同課へ提出してください）

入学説明会は1月から2月にかけて開催します。各学校から通知しますので、詳細は各学校へお問い合わせください。

☎学校教育課(74) 1111内線524 学事担当 FAX(75) 9907



指定校以外に就学する場合の許可理由等一覧

就学すべき学校の指定変更

町内に住所があり、指定校以外の寒川町立の小・中学校への就学が認められる場合

申立理由	対象学年	就学許可期間	添付書類
学区外へ転居した場合	小学校	1～5年	学期末まで
		6年	学年末まで
	中学校	1～2年	学期末まで
		3年	学年末まで
			住民異動届（転居手続き後、町民課から交付）
町内で転居の予定があり、あらかじめ転居先の学区の学校へ通学したい場合	小・中学校	全学年	転居後の住所が確認できる書類の写し（土地や建物の売買契約書、建築確認書、家屋の賃貸借契約書等）
家庭の事情や身体的な事情がある場合	小・中学校	全学年	申し立ての状況が解消するまで 学校教育課学事担当へご相談ください

区域外就学

町外に住所があるが、寒川町立の小・中学校への就学が認められる場合

願出理由	対象学年	就学許可期間	添付書類
町外へ転出したが、そのまま現在の学校に通学を希望する場合	小学校	1～5年	学期末まで
		6年	学年末まで
	中学校	1～2年	学期末まで
		3年	学年末まで
			住民異動届（転出手続き後、町民課から交付）
町内に転入予定があり、あらかじめ転入先の学区の学校へ通学したい場合	小・中学校	全学年	転入後の住所が確認できる書類の写し（土地や建物の売買契約書、建築確認書、家屋の賃貸借契約書等）
家屋の新築等のため、一時的に町外へ転出する場合	小・中学校	全学年	新築・増改築工事が確認できる書類の写し（建築確認書、家屋の工事請負契約書等）
家庭の事情や身体的な事情がある場合	小・中学校	全学年	願出の状況が解消するまで 学校教育課学事担当へご相談ください

臨時的任用職員・非常勤講師等の登録

町立小・中学校に勤務する臨時的任用職員・非常勤講師の登録を随時受け付けています。

職種 教諭、養護教諭、栄養教諭、学校栄養職、学校事務職

対象 登録する職種の教員免許を持っている人（学校事務を除く）

必要書類 ●教員免許状原本 ●顔写真を貼った履歴書 ●教員免許更新に関する証明書（更新した人のみ）

申し込み 月～金曜日（祝日を除く）午前9時～午後5時に、事前に電話の上、必要書類を持って学校教育課へ直接
※登録後、必ず採用されるとは限りません。あらかじめご了承ください。

☎学校教育課(74) 1111内線523 学事担当FAX(75) 9907

学校臨時職員(学校給食調理員)の登録

対象 心身ともに健康で給食調理業務に従事できる体力のある人 若干名

勤務内容 学校給食の調理、食器の洗浄など

勤務日・時間 原則として給食が実施される日・午前8時15分～午後5時で月14日以内、隔日勤務(週2～3日程度)

※給食実施日以外に年3～4日勤務あり。

勤務場所 町立小学校

賃金 日額7,200円

雇用方法 登録期間中(平成23年度末まで)欠員が生じた場合、面接等による選考をして健康上問題がなければ雇用

※調理経験や調理師免許の有無は問いません。

申し込み 教育総務課か町ホームページにある所定の用紙に写真を貼り、必要事項を記入して同課へ直接

※随時受け付けています。

☎教育総務課(74) 1111内線513 FAX(75) 9907

日本赤十字社寒川町分区より 東日本大震災義援金中間報告

3月15日から9月30日までの間に日本赤十字社寒川町分区へお寄せいただいた東日本大震災義援金の寄付

者および金額は左表のとおりです。
温かいご支援をいただきありがとうございます。

※福祉課窓口での東日本大震災義援金の受け付けを平成24年3月31日まで延長しました。皆さんの温かいご支援をお待ちしています。

福祉課 電話 (74) 1111
1 内線 131 福祉総務担当
FAX (74) 5613

ありがとうございました 町設置募金箱への義援金

3月15日から9月30日までの間、町公共施設7個所に募金箱を設置して東日本大震災の義援金を募ったところ、204万2,621円をお寄せいただきました。

義援金は日本赤十字社を通じて被災地へ送らせていただきます。温かいご支援をありがとうございました。
※町公共施設への募金箱設置は9月30日で終了しました。

企画政策部 電話 (74) 1111 内線 231 企画調整担当
FAX (74) 9141

寄付者 (順不同)	金額
寒川町婦人会	30,000円
(株)湘南推進工業	270,000円
(株)湘南推進工業 湘友会	100,000円
(有)シャスコテック	1,000,000円
寒川商業協同組合	200,000円
寒川町赤十字奉仕団	392,600円
広部晴美さん	50,000円
練巧すみれ会	21,500円
(株)ハヤトエンブラ	100,000円
寒川町芸能会	100,000円
倉見十二天昭和会	25,021円
寒川町商工会	7,010,000円
(株)山上工務店	10,000円
森村ケミカル(株)	1,000,000円
森村ケミカル(株)従業員	106,100円
湘南ファミリーテニスクラブ	154,025円
寒川ロータリークラブ	1,350,000円
一之宮八幡大神	80,000円
寒川神社	1,000,000円
寒川神社募金箱	988,154円
寒川神社職員	432,000円
寒川神社参集殿募金箱	154,657円
寒川神社参集殿職員	39,000円
寒川病院職員および募金箱	438,764円
神恵苑職員	208,500円
(株)青葉職員	31,000円
小熊章吉さん	30,000円
スナック「レッドフォックス」	13,000円
スナック「レッドフォックスゴルフ会」	30,000円
あおぞらクラブ	18,000円
一之宮北第1自治会	300,283円
一之宮子供の日を祝う会実行委員会	43,666円
広部雅久さん	100,000円
寒川野球同好会	38,078円
寒川ライオンズクラブ (街頭募金分)	111,718円
寒川町造園業協会	300,000円
J Aさがみ寒川町ゴルフ愛好会	85,000円
さむかわ緑のフェスティバル実行委員会	400,152円
寒川ばらの会	40,000円
寒川コール四季の会チャリティー演奏実行委員会	518,622円
菅谷神社	22,545円
創陶会	100,024円
寒川美術協会	220,300円
川村延子さん	100,000円
倉見自治会	17,095円
東京応化工業(株)相模事業所	112,587円
自治労寒川町立保育園労働組合	10,000円
サマーフェスタ2011実行委員会	100,276円
平和フェスティバルinさむかわ実行委員会	14,262円
寒川歌謡連盟	72,889円
神川ひろし後援会	41,850円
湘南ふるさと祭りinさむかわ実行委員会	9,405円
茅ヶ崎遊技場組合	80,000円
小泉和江さん	10,329円
町設置募金箱	2,042,621円
町募金箱 (福祉課窓口)	30,839円
匿名 6件	510,000円
合計	20,814,862円

税・保険料などの支払いに 口座振替をご利用ください

口座振替をご利用ください

口座振替は納期がくると自動的にあなたの預(貯)金口座から税などの納付額が引き落とされます。納め忘れがなく大変便利です。

申し込み方法

あなたの預(貯)金口座がある町指定金融機関やゆうちょ銀行・郵便局または役場で口座振替依頼書に必要事項を記入・押印し、申し込んでください。

なお役場ではゆうちょ銀行分の受け付けができません。直接ゆうちょ銀行・郵便局で申し込んでください。

町指定金融機関の国内本・支店、または全国のゆうちょ銀行・郵便局で口座振替ができます。

用意するもの

- 預(貯)金通帳
- 口座の届け出印鑑
- 役場からの納入通知書

振替開始時期

毎月20日までに金融機関へ申し込んだ場合、原則として翌月納期分(ゆうちょ銀行は翌々月納期分)から振替を開始します。
なお役場窓口で月末までに申し込んだ場合は、翌々月納期分から振替を開始します。

口座振替可能な金融機関等 (町指定金融機関)

さがみ農協、横浜銀行、スルガ銀行、三菱東京UFJ銀行、みずほ銀行、りそな銀行、三井住友銀行、静岡中央銀行、湘南信用金庫、平塚信用金庫、中央労

働金庫、神奈川銀行、ゆうちょ銀行・郵便局(順不同)

振替日は、各納期の末日(納期限)です。
なお預(貯)金の残高不足などで振替ができない場合は、後日納付書を送付します。再振替はしませんので、町指定の金融機関や役場で直接納付してください。

電話 (74) 1111 各担当課へ

口座振替できる科目	担当課・内線
町・県民税、軽自動車税、固定資産税・都市計画税	税務課 納税担当 電話内線 413
国民健康保険料	保険年金課 国保・高齢者医療担当
後期高齢者医療保険料	電話内線 124
清掃手数料	環境課 生活美化担当 電話内線 426
保育料	子育て支援課 保育担当 電話内線 142
介護保険料	高齢介護課 介護保険担当 電話内線 154

コレって何ごみ? 教えて ゴミ野ゲンゾウさん

いつもごみの分別にご協力いただきましてありがとうございます。

パソコン

買い換えたので、古いパソコンを処分したいんだけどコレって何ごみ?



コレは PCリサイクル 対象製品

です



ゴミ野ゲンゾウ

平成15年10月1日に資源有効利用促進法が施行され、パソコンを再資源化するPCリサイクルが始まったことに伴い、パソコンは町では回収できなくなりました。パソコンを処分するときは、メーカーに回収を申し込んでください。

※PCリサイクルマークのないパソコンは回収再資源化料金が必要です。

環境課 電話 (74) 1111 内線 423
生活美化担当 FAX (74) 1385

☎ 役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

秋の火災予防運動 11月9日(水)～15日(火)

消したはず 決めつけしないで もう一度

火災発生の防止を目的に、秋の火災予防運動を実施します。火の取り扱いや後始末には十分注意し火災予防を徹底しましょう。

6月から全ての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。早めに設置しましょう。
☑ 消防本部予防課(75)8002予防担当FAX(75)8080

国民健康保険・後期高齢者医療保険 夜間・休日納付相談

通常の業務時間以外に納付相談を受け付けます。納め忘れた保険料の納付もできます。この機会にぜひご利用ください。

<夜間窓口相談>
とき 11月8日(火)、10日(木)午後7時まで

<休日窓口相談>
とき 11月27日(日)午前9時～午後3時まで

ところ いずれも保険年金課
☑ 保険年金課(75)125収納担当FAX(74)5613

がん集団検診

とき 12月21日(水)※受付時間等は検診の約1週間前に通知します。／ところ 健康管理センター

①対象者②費用
▶胃がん
①40歳以上75歳未満の人②1,300円

▶大腸がん
①40歳以上の人②500円
▶肺がん(X線)

①40歳以上の人②500円
▶肺がん(X線・喀痰)
①40歳以上の人②1,400円

▶子宮がん(頸部)
①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィ-2方向)

①40歳代の偶数歳の女性②2,500円
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィ-1方向)

①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円
申し込み 11月29日(火)から12月5日(月)までの間に健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合

は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日・項目を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)
※年齢は平成24年3月31日時点です。
※75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用が免除になります。事前にお問い合わせください。
※無料クーポン券利用できます。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☑ 健康課(75)163健康づくり担当FAX(74)5613

高齢者インフルエンザ予防接種

インフルエンザが流行する前に予防接種を受けましょう。

接種期間 12月31日(土)まで／ところ 寒川町、茅ヶ崎市内の指定医療機関／対象 ●町に住居登録があり、接種日時点で65歳以上の人(健康保険証など住所、生年月日分かるものを持参)●接種日時点で60歳～64歳で、心臓、腎臓、呼吸器系に1級程度の障害のある人(身体障害者手帳を持参)／費用 1,500円(生活保護世帯は免除)

※事前に各医療機関にお問い合わせください。
☑ 健康課(75)162健康づくり担当FAX(74)5613

※事前に各医療機関にお問い合わせください。

☑ 健康課(75)162健康づくり担当FAX(74)5613

☑ 健康課(75)162健康づくり担当FAX(74)5613



神奈川県最低賃金の改正

雇用形態や呼称を問わず、県内の事業所で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。

時間額 836円(18円引き上げ)／発効日 10月1日

<最低賃金の対象とならない賃金>
●精皆勤手当・通勤手当・家族手当
●臨時に支払われる賃金
●1カ月を超える期間ごとに支払われる賃金

●時間外・休日労働に対する賃金、深夜割増賃金
☑ 神奈川労働局労働基準部賃金課(74)045(211)7354

☑ 神奈川労働局労働基準部賃金課(74)045(211)7354

寒川総合図書館発行



本棚のだ～なくんの
この本、知ってる?



雑誌

『母の友』

出版社 福音館書店

子どもに関わるすべての人に向けた育児指導誌です。季節にぴったりのテーマや、ニュースで話題になっていることなど、雑誌ならではの多様な視点で子どもを取り巻く事柄についてわかりやすく解説しています。

青色決算・消費税等説明会

青色申告決算書の作成等について説明します。

とき・内容 12月8日(木)●午前9時30分～正午・不動産所得関係●午後1時30分～4時・事業所得関係／ところ 町役場東分庁舎

※駐車場が少ないので、車での来庁はご遠慮ください。
☑ 藤沢税務署(74)0466(22)2141個人課税第一部門指導担当

☑ 藤沢税務署(74)0466(22)2141個人課税第一部門指導担当

募集

町公民館まつり標語

来年2月に開催する第34回寒川町公民館まつりの標語を募集します。

応募方法 11月22日(火)までに各公民館等および町民センターにある応募用紙はがきに17文字程度の標語(応募は1人1点まで)と住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0106寒川町宮山2820-1北部文化福祉会館へ郵送か各公民館等へ直接(締め切り日必着)

☑ 北部文化福祉会館(74)1515 FAX(74)7405

☑ 北部文化福祉会館(74)1515 FAX(74)7405

さむかわエコネット 目久尻川クリーン作戦参加者

目久尻川をみんなの手できれいにしませんか。

とき・ところ ●11月19日(土)・寒川大橋～宮山大橋●12月17日(土)宮山大橋～寒川橋 いずれも午前9時～11時ごろ／集合場所

☑ 寒川町役場(74)0196

中里公園

※帽子、汚れても良い服装・靴(長靴など)で。軍手、金ばさみ、ゴミ袋は用意します。

☑ さむかわエコネット事務局(町役場環境課)☎内線421環境保全担当FAX(74)1385

☑ さむかわエコネット 及川☎080(3577)6211(当日のみ)

学童クラブ指導員

勤務日 週3～4日程度(1日4時間、シフト制)／勤務内容 児童と放課後を一緒に過ごし、遊びや基本生活の手助けをする
※詳しくは、平日の午後1時から6時までの間に各クラブへお問い合わせください。

申し込み 11月30日(水)までに各クラブへ直接

☑ 小谷小学校区げんきっ子クラブ(73)5851

☑ 一之宮小学校区わんぱくクラブ(75)1671

☑ 旭小学校区わかばクラブ(73)4802



学童クラブの様子

自衛官(高等工科学校生徒)

応募資格 中卒(見込み含む)で17歳未満の人／受け付け期間 ●一般 11月1日(火)～平成24年1月6日(金)●推薦 11月1日(火)～12月16日(金)／入校 平成24年春

※詳しくはお問い合わせください。
☑ 自衛隊藤沢募集案内所(74)0466(26)2216

☑ 自衛隊藤沢募集案内所(74)0466(26)2216

ホストファミリー

留学生(韓国・中国)のホストファミリーを募集します。

とき 11月19日(土)～20日(日)
申し込み 11月12日(土)までにさむかわ国際交流協会下條へ電話で

※詳しくは同協会にお問い合わせください。

☑ さむかわ国際交流協会 下條☎080(5091)4548

教室・講座

☎ 町民大学

☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

高齢者健康トレーニング教室

健康体操、簡単なマシントレーニングで健康を維持しましょう。

とき 12月1日～平成24年1月26日(12月29日を除く)の木曜日(全8回)午後1時～3時／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住の65歳以上で全日程参加できる人 20人(抽選)／講師 健康運動指導士

申し込み 11月18日(金)までに高齢介護課へ電話か直接

☑ 高齢介護課(75)156介護保険担当FAX(74)5613

☑ 高齢介護課(75)156介護保険担当FAX(74)5613

普通救命講習会

心肺蘇生法やAED(自動体外式除細動器)の取扱い方法を学んで、応急手当を身につけましょう。

とき 11月27日(日)午前9時～正午／ところ 町消防本部／対象 町内在住か在勤の人 30人(先着順)

申し込み 11月7日(月)から消防本部予防課へ電話か直接

☑ 消防本部予防課(75)8003警防担当FAX(75)8080



心肺蘇生法を学ぶ受講者

会議の開催

④は公開、⑤は非公開①とき②受付時間③ところ④定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由

※当日、内容によっては部分非公開となる場合もあります。

④環境審議会

①11月11日(金)午後2時から②午後1時55分まで③東分庁舎2階会議室④10人(抽選)⑤環境基本計画見直しについて⑥環境課(75)1385

▶④教育委員会定例会

①11月18日(金)午前9時から②午前8時55分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課(75)513FAX(75)9907

▶④さむかわ元気プラン推進委員会

①11月25日(金)午後1時30分から②午後1時25分まで③健康管理センター④5人(抽選)⑤元気プランの取り組みについて⑥健康課(75)163健康づくり担当FAX(74)5613

FAX(74)5613



お知らせ

年末調整等・給与支払報告書説明会

とき 11月15日(火)午後1時30分～4時(資料配布は午後1時から)／ところ 町民センターホール

※駐車場が少ないので、車での来場はご遠慮ください。

☑ 藤沢税務署(74)0466(22)2141
☑ 税務課(75)1414町民税担当FAX(74)1385

☎ 役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

教室・講座

☎ 町民大学
☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

☎ 孫のお守りに役立つ育児講座

0～3歳児の育児について昭和と平成で変わらないこと、変わったことを学びます。

とき・内容 ●12月2日(金)・育児のいま昔ほか●12月7日(水)・赤ちゃんが健やかに育つためにほか(全2回)午前10時～11時45分／ところ 健康管理センター／対象 町内在住で孫のお守りをしている人、する予定のある人、育児中の人、関心のある人 25人(先着順)
※原則両日参加。

申し込み 11月4日(金)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 不調とうまく付き合うための体を見つめるヨガセミナー

とき 12月10日、17日の土曜日(全2回)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の人 60人(先着順)／講師 安藤もと子さん 神奈川ヨガ体操協会会長／持ち物 バスタオル、飲み物
申し込み 11月8日(火)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 代謝改善セミナー

代謝は年齢とともに低下します。改善のコツを学んでみませんか(全2回)。

<栄養について(調理実習あり)>
とき 12月15日(木)午前9時30分～午後2時／ところ 健康管理センター／費用 300円(材料費)／持ち物 エプロン、三角きん

<運動について(実技あり)>
とき 12月22日(木)午後2時～4時／ところ 寒川総合体育館／講師 天川淑宏さん 健康運動指導士／持ち物 室内用シューズ、飲み物、動きやすい服装で
* * * *

対象 町内在住で原則両日参加できる人 30人(先着順)
申し込み 11月10日(木)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 離乳食講習会 ごっくん期

離乳食の始め方、進め方を調理実習や試食を楽しみながら学びます。
とき 12月19日(月)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 3～5カ月の赤ちゃんを育てている人と赤ちゃん20組(先着順)／持ち物 母子手帳、バスタオル
申し込み 12月1日(木)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 父親・母親教室～冬コース～

初めて出産、子育てをする人のための教室です。妊娠安定期(6～8カ月ごろ)の人とパートナーの参加をおすすめします。

とき	内容
1/12(木)	町の子育てサービス情報案内・フリートークタイム
1/20(金)	出産についてはなし
1/27(金)	妊娠中からの赤ちゃんを迎える準備(生活・栄養ほか)
2/3(金)	赤ちゃんのお世話
2/12(日)	赤ちゃんのお風呂

ところ 健康管理センター／時間 午前9時30分～正午(最終日は午前9時15分～正午)／持ち物 母子手帳、筆記用具、飲み物
申し込み 12月1日(木)から健康

課へ電話で
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

☎ 料理講習会

寒川で採れた新鮮な野菜を使っておいしい料理を作ります。
とき・ところ ●11月22日(火)・北部文化福祉会館●11月29日(火)・南部文化福祉会館 いずれも午前10時～午後1時／対象 町内在住か在勤の人 各回20人(先着順)／内容 鶏肉のネギみそ蒸し、わかめ入り牛乳豆腐、大豆がんもどき、さつまいもとセロリの酢の物／講師 JAさがみさわやか倶楽部寒川地区部員／持ち物 エプロン、ふきん、三角きん
申し込み 11月7日(月)から産業振興課へ電話か直接
☎産業振興課☎内線282農政担当FAX(74)2833



☎ 寒川町労働講座

とき 11月11日(金)午後6時30分～8時30分／ところ 寒川総合体育館／定員 60人(先着順)／テーマ 全労済を賢く活用しよう／講師 全労済神奈川県本部湘南支所長
申し込み 産業振興課へ電話か直接
☎産業振興課☎内線285労政担当FAX(74)2833

☎ ステップ・アップ自主企画講座

生涯学習人材登録制度ステップ・アップ登録講師による講座です。
<家族の健康とアロマセラピー>
とき・内容 ●11月15日(火)・シルバー編(アンチエイジング)●11月22日(火)・ボディケア編いずれも午前10時～11時30分／ところ 南部文化福祉会館／対象 女性 各講座10人(先着順)／講師 鈴木裕子さん／費用 各講座1,000円(材料費)
<英文Eメール講座>
とき 12月2日～16日の毎週金曜日(全3回)午前10時～11時30分／ところ 町民センター／対象 20歳以上の人 10人(先着順)／講師 徳永登喜男さん／持ち物 筆

記用具、辞書、ノートパソコン(持っている人)／内容 英文Eメール作成のマナーや適切な表現を学ぶ
* * * *

申し込み 11月1日(火)午前8時30分から生涯学習課へ電話か直接またはEメールで
☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907
☎m-syougai@town.samukawa.kanagawa.jp

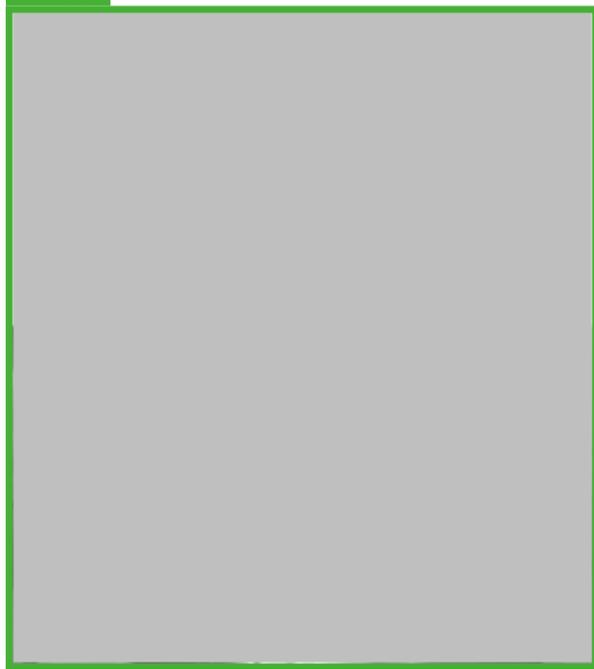
☎ 中世史講座

寒川周辺の鎌倉時代の史跡などについて吾妻鏡から学びます。
とき 11月26日、12月17日、平成24年1月28日、2月25日の土曜日(全4回)午前10時～正午／ところ 寒川総合図書館／定員 25人(先着順)／費用 400円(資料代)
申し込み 11月5日(土)から寒川文書館へ電話か直接またはファクスで
☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

☎ ラテンパーカッション(中南米打楽器)演奏講座

サルサ、サンバなどのリズムや演奏方法を学んでみませんか。
とき 12月11日(日)午後1時30分～3時30分／ところ 町民センター／対象 町内在住の小学3年

広告



生以上の人 25人(先着順)／講師 加藤ちゃぼさん ラテンパーカッション奏者
申し込み 11月10日(木)午前9時から同センターへ電話か直接
☎町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

☎ 初級韓国語講座

韓国の文化や言語を学んでみませんか。
とき 11月19日～12月17日の毎週土曜日(全5回)午後7時～9時／ところ 町民センター／対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)／内容 ハングルのあいっくおから学ぶ／講師 朴祥美さん 文部科学省教員研修留学生／持ち物 筆記用具
申し込み 11月2日(水)午前9時から同センターへ電話か直接
☎町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

☎ 厄除けになるつるし飾り教室

ちりめんを手作りしましょう。
とき 11月20日(日)、29日(火)(全2回)午前9時30分～正午／ところ 町民センター／対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)／講師 西山信子さん／費用 1,500円(材料費)／持ち物 筆記用具、裁縫道具、ものさし、

作品を入れる袋
申し込み 11月1日(火)午前9時から同センターへ電話か直接
☎町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

☎ ふわふわ羊毛講座

親子で楽しく作ってみよう。
とき 12月1日(木)午前10時～正午／ところ 寒川町公民館／対象 幼児とその保護者 10組(先着順)／講師 生涯学習指導員／内容 羊毛を使っておもちゃを作る／費用 200円(材料費)
申し込み 11月1日(火)午前9時から同館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021

☎ 親子散髪教室

子どもの髪をカットしてみよう。
とき 12月13日(火)午前10時～正午／ところ 寒川町公民館／対象 幼児とその保護者 10組(先着順)／講師 小林照司さん 理容師／内容 幼児の前髪の切り方ほか／持ち物 バスタオル、はさみ
申し込み 11月16日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☎寒川町公民館☎&FAX(75)0021



人権擁護委員が変わりました

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱を受け、皆さんの人権を守る活動を行っています。退任した大谷光昭さん、相原善久さんの後任として鈴木一貫さん、徳沢順子さんが委嘱されました。家庭内でのトラブル、いじめ、差別など人権についての悩みや問題がある人は遠慮なく相談してください。相談窓口での人権相談のほか電話での相談も行っています。

人権擁護委員(順不同)

- 入澤 章さん ☎(75)0007
- 鈴木 一貫さん ☎(75)1253
- 徳沢 順子さん ☎(75)6179
- 宇田川 貞子さん ☎(75)0241
- 内野 晴雄さん ☎(75)0923
- 長崎 早苗さん ☎(75)7819
- 日吉 潤子さん ☎(75)6369

☎町民課☎(74)1111内線171住民協働担当FAX(74)5613



役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

☎ 北部文化福祉会館(74)1515
FAX(74)7405

☛ さむかわを知らう講座

大山街道を中心に一之宮地区を
散策し寒川の歴史を学ぼう。

とき 11月18日(金)午前9時30分～午後1時(小雨決行)／**集合場所** JR寒川駅南口／**対象** 町内在住か在勤の人 25人(先着順)／**持ち物** 筆記用具
申し込み 11月5日(土)午前9時から同館へ電話か直接
☎ 北部文化福祉会館(74)1515
FAX(74)7405

子育て学級講座

夫婦で参加して子育てを考えてみませんか。

とき	内容	講師
11/20 (日)	ほめ方、しかり方のこつ	大槻三保子さん 子育てアドバイザー
11/23 (水)	がんばらない育児、楽しい育児のヒント	三澤米子さん NPO法人「はぐはぐ」理事長
11/27 (日)	親子で遊ぼう	金子暁子さん おひさまひろば指導者
12/4 (日)	育ちあい、かかわりあい	宮川萬寿美さん 小田原女子短期大学准教授

時間 午前10時～正午／**ところ** 南部文化福祉会館／**対象** 町内在住か在勤で未就学児の保護者 各講座30人(先着順)／**持ち物** 筆記用具
※保育あり。11月13日(日)までに要予約。
申し込み 11月2日(水)午前9時から同館へ電話か直接

☎ 南部文化福祉会館(75)0281
FAX(75)1777

☛ 着物着付け教室

気軽に着物を着てみましょう。

とき 11月22日、12月6日の火曜日、12月21日(水)(全3回)午後2時～4時／**ところ** 南部文化福祉会館／**対象** 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／**講師** 岡本三枝子さん 着付師／**持ち物** 着物、名古屋帯、長じゅばん、衿芯、肌じゅばん、すそよけ、腰ひも3本、コーリンベルト、前板、だて締め2本、タオル2本、足袋、帯まくら
申し込み 11月3日(木)午前9時から同館へ電話か直接
☎ 南部文化福祉会館(75)0281
FAX(75)1777

☛ ちびっこクラフト教室

クリスマスに向けてフラワーアレンジメントを作ろう。

とき 11月26日(土)午前10時～正午／**ところ** 南部文化福祉会館／**対象** 町内在住の小学生 20人(先着順)／**講師** 南部生涯学習指導員／**費用** 300円(材料費)／**持ち物** 作品を入れる袋
申し込み 11月12日(土)午前9時から同館へ電話か直接
☎ 南部文化福祉会館(75)0281
FAX(75)1777

ボイストレーニング教室

呼吸法や発声法を学んで歌おう。

とき 12月6日、13日の火曜日(全2回)午前10時～正午／**ところ** 南部文化福祉会館／**対象** 町内在住か
在勤の人 15人(先着順)／**講師** 小川雅子さん／**持ち物** 飲み物
申し込み 11月15日(火)午前9時から同館へ電話か直接
☎ 南部文化福祉会館(75)0281
FAX(75)1777

☛ ちびっこクッキング教室

クリスマスパーティーメニューに挑戦しよう。

とき 12月10日(土)午前10時～正午／**ところ** 南部文化福祉会館／**対象** 町内在住の小学生 20人(先着順)／**講師** 生涯学習指導員／**費用** 100円(材料費)／

持ち物 エプロン、三角きん、ハンドタオル

申し込み 11月20日(日)午前9時から同館へ費用を持って直接
☎ 南部文化福祉会館(75)0281
FAX(75)1777

おもてなし料理教室

とき 12月8日(木)午前10時～午後2時／**ところ** 南部文化福祉会館／**対象** 町内在住か
在勤の人 20人(先着順)／**費用** 600円(材料費)／**講師** 町食生活改善推進団体／**内容** 豆腐と野菜の松風、孔雀卵、柿なますほか／**持ち物** 三角きん、エプロン、ふきん

申し込み 11月16日(水)午前9時から同館へ費用を持って直接か電話で(11月23日(水)までに費用を持参)
☎ 南部文化福祉会館(75)0281
FAX(75)1777

町内産の草花で楽しもう

<親子で簡単フラワーアレンジ>
とき 11月20日(日)午前10時～正午／**ところ** 町民センター／**持ち物** 牛乳パック(1リットル)、はさみ

<親子で土いじり寄せ植え教室>
とき 11月20日(日)午後1時～3時／**ところ** JAさがみ寒川営農センター／**持ち物** 移植こて、手袋、汚れても良い服装で(エプロン等)

* * * *
対象 小学生と保護者 各教室15組(先着順)／**講師** 寒川町温室組合組合員／**費用** 各教室200円(材料費)
申し込み 11月1日(火)からJAさがみ寒川営農センターへ電話で(午前9時～午後5時)
☎ JAさがみ寒川営農センター(75)6005

野球体験会

とき ●11月19日(土)●11月26日(土) いずれも午前10時～正午／**ところ** 町立一之宮小学校／**対象** 小学生／**持ち物** グローブ・バット(持っている人)、帽子、飲み物、タオル、運動のできる服装で

☎ 寒川フレッシュスターズ 長田(75)090(6044)9135

野球体験会

とき ●11月19日(土)●11月26日(土) いずれも午前10時～正午／**ところ** 町立一之宮小学校／**対象** 小学生／**持ち物** グローブ・バット(持っている人)、帽子、飲み物、タオル、運動のできる服装で

☎ 寒川フレッシュスターズ 長田(75)090(6044)9135

役場あての郵便は 〒253-0196 寒川町役場〇〇〇課へ(住所の記入はいりません)



催し

☎ 町民大学
☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

☛ 駅周辺整備事業に伴う発掘調査終了記念町遺跡発掘調査発表会

岡田西河内遺跡や宮山遺跡の調査成果の発表と展示を開催します。

<発表会>

とき 11月26日(土)午後2時～4時／**ところ** 町民センター／**定員** 50人(先着順)

<出土品展示>

とき 11月26日(土)～12月4日(日)／**ところ** 町民センター
※展示期間終了後、文化財学習センター(町立一之宮小学校内)で企画展示開催予定。
☎ 生涯学習課(内線533)生涯学習担当FAX(75)9907



遺跡調査の様子

交通安全・防犯町民総ぐるみ大会

とき 11月26日(土)午前10時から／**ところ** 町民センターホール／**内容** 交通安全・防犯標語コンクール入賞者、交通・防犯功労者等の表彰式

☎ 防災安全課(内線254)防災安全担当FAX(74)9141

防災講演会

大規模な災害が発生したときの対応策や心構えなどを学び、防災知識を向上させましょう。

とき 11月27日(日)午後1時30分～3時30分／**ところ** 寒川総合体育館／**対象** 町内在住の人または防災関係者 200人(先着順)／**テーマ** 「明日に向かって生きる」中越地震被災体験から／**講師** 星野剛さん NPO法人防災サポートおぢや語り部

☎ 防災安全課(内線253)防災安全担当FAX(74)9141

寒川健康ウォーキング

とき 11月27日(日)午前8時30分～正午(雨天中止)／**集合場所** 町役場正面玄関前／**対象** 小学生以上(小学4年生以上は保護者同伴)／**コース** 町役場～県立里山公園～町役場(約9キロメートル)／**持ち物** タオル、飲み物、運動のできる服装で

申し込み 11月17日(木)までにスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
☎ スポーツ振興課(内線542)FAX(75)9907
✉ sports@town.samukawa.kanagawa.jp

関係同盟会共催講演会 「鉄道整備と地球の将来」

～相模線開業90周年・全線開通80周年記念事業～

とき 11月13日(日)午後1時30分～4時／**ところ** サン・エールさがみはら(相模原市緑区西橋本5-4-20)／**定員** 200人(先着順)／**テーマ・講師** ●相模線物語・サトウマコトさん 「相模線物語」著者●鉄道ネットワークと沿線地域のまちづくり・屋井鉄雄さん 東京工業大学大学院総合理工学研究科教授

※会場では東海道新幹線新駅、リニア、相模線各同盟会によるパネル展示、相模線写真展、鉄道模型展示を開催します。

申し込み 企画政策部企画調整担当へ電話で、ファクスまたはEメールの場合は代表者の住所、氏名、電話番号、参加人数を記入して送信

☎ 企画政策部(内線231)企画調整担当FAX(74)9141

✉ kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp

申し込み 企画政策部(内線231)企画調整担当FAX(74)9141





役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

担当FAX(74)1385

☑さむかわエコネット自然環境部会 及川☎080(3577)6211(当日のみ)

環境映画上映会&節電対策セミナー

温暖化防止月間を前に地球環境への関心を高め節電を実践しよう。
とき 11月26日(土)午前10時～正午/ところ 町民センター視聴覚室/定員 50人(先着順)/内容 映画「HOME～空から見た地球～」(90分)上映とセミナー
☑環境課☎内線421環境保全担当 FAX(75)3669



講演会「東尋坊～命の灯台守」東尋坊における自殺防止対策

とき 11月15日(火)午後2時～4時/ところ 寒川総合体育館/定員 150人(先着順)/講師 茂幸雄さん NPO法人心に響く文集編集局代表理事
申し込み 11月1日(火)から福祉課へ電話か直接、ファクスの場合は、氏名、電話番号を記入して同課へ送信
☑福祉課☎内線131福祉総務担当 FAX(74)5613

資料保存活用講演会 キハ35を追いかけて

～写真家が記録した相模線の気動車～
とき 11月27日(日)午後1時30分～3時/ところ 寒川総合図書館/定員 40人(先着順)/内容 撮影者自身による作品の解説と記録の重要性について/講師 則直泰さん 写真家/費用 100円(資料代)
申し込み 11月5日(土)から寒川文書館へ電話かファクスで
☑寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

企画展示「日本の川、世界の川」

川にまつわる本を多様な視点で集めて展示します。

とき 11月22日(火)～12月18日(日)午前9時～午後7時(土・日曜日、祝日は午後5時まで)/ところ 寒川総合図書館
☑寒川総合図書館☎(75)3615FAX(75)3669

さむかわ史跡ウォーク

一之宮、田端地区の史跡を巡り歴史を感じませんか。
とき 12月3日(土)午前9時30分～正午(雨天中止)/集合場所 文化財学習センター(町立一之宮小学校内)/定員 20人(先着順)
申し込み 11月1日(火)から生涯学習課へ電話か直接
☑生涯学習課☎内線533生涯学習担当FAX(75)9907

成人式

とき 平成24年1月9日(月)午後1時から/ところ 町民センターホール/対象 町内在住で平成3年4月2日から平成4年4月1日までの間に生まれた人
☑生涯学習課☎内線535青少年担当FAX(75)9907

寒川花巡り散策

とき 11月29日(火)午前10時～午後3時(小雨決行、荒天の場合は11月30日(水)に順延)/集合場所 寒川総合体育館/コース 寒川総合体育館～花巡り(根岸、井出)～中州稲荷(中里)～谷澤園芸～北部公民館(昼食)～岩舟地藏～吉田園芸～念宗寺～佐藤農園～寒川総合体育館(解散)/定員 20人(先着順)/持ち物 昼食、飲み物
申し込み 11月1日(火)午前9時から寒川町公民館へ電話か直接
☑寒川町公民館☎&FAX(75)0021



星空観察会

月や木星を観察しよう。
とき 12月6日(火)午後5時～7時(雨天の場合は12月7日(水)に順延)/ところ 寒川小学校校庭(体育館に集合)/対象 小学生と

保護者 50組(先着順)/講師 広瀬洋司さん アマチュア天文家/持ち物 上履き
申し込み 11月10日(木)午前9時から同館へ電話か直接
☑寒川町公民館☎&FAX(75)0021 寒川町公民館生涯学習推進員会議

クリスマスピアノコンサート

とき 12月10日(土)午後2時～3時30分(午後1時30分開場)/ところ 北部文化福祉会館/対象 町内在住か在勤の人 100人(先着順)/曲目 主よ人の望みの喜びよ、水の反映ほか/出演者 羽賀ゆかりさん ピアニスト
申し込み 11月10日(木)午前9時から同館で整理券を配布
☑北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405



昨年のコンサートの様子

ペットの防災に関する講演会

被災したペットの保護活動を知り、今わたしたちに何ができるか話し合ってみませんか。
とき 11月8日(火)午後2時～4時30分/ところ 茅ヶ崎市コミュニティホール(茅ヶ崎市役所分庁舎)/講師 津山慎吾さん つるみね通り動物病院院長ほか
☑神奈川県茅ヶ崎保健福祉事務所環境衛生課☎(85)1171内線274

湘南ビジネスコンテスト

寒川町、藤沢市、茅ヶ崎市で活躍する中小企業等が事業内容や新規事業プランなどを発表します。
とき 11月11日(金)午後2時～6時/ところ 藤沢産業センター(藤沢市藤沢109-6)
☑(財)藤沢市産業振興財団☎0466(21)3811FAX0466(21)3800

勤労者「くらしの相談会」

とき 12月4日(日)午前9時30分～午後2時30分/ところ 茅ヶ

崎市勤労市民会館(茅ヶ崎市新栄町13-32)
申し込み 11月30日(水)までに湘南地域労働者福祉協議会事務局へ電話で
☑湘南地域労働者福祉協議会事務局☎0466(27)1671

茅ヶ崎医師会 スポーツ医部会講演会

とき 11月12日(土)午後4時から/ところ 茅ヶ崎市地域医療センター(茅ヶ崎市本村5-9-5)/定員 50人(先着順)/テーマ 肩・腰・膝のリハビリ体操/講師 島田周輔さん 昭和大学藤が丘リハビリテーション病院理学療法士
☑茅ヶ崎医師会☎(87)2731

県立茅ヶ崎養護学校きらめき祭

とき 11月18日(金)、19日(土)午前9時40分～10時50分(19日は午後1時40分まで)/ところ 県立茅ヶ崎養護学校(茅ヶ崎市西久保29-1)
☑県立茅ヶ崎養護学校☎(57)5379

光友会文化祭

とき 11月19日(土)午前10時～午後3時/ところ 湘南ふくし村(藤沢市獺郷1008)
☑(福)光友会本部☎0466(48)1500

地域セミナー

「生きにくさ」を抱えた障がい者への支援

とき 11月26日(土)午後1時～4時30分/ところ JAさがみ茅ヶ崎支店(茅ヶ崎市新栄町13-44)/定員 150人(先着順)/講師 石川恒さん 知的障害者更生施設かりいほ施設長ほか
申し込み 11月1日(火)から(福)翔の会☎(54)5424FAX(54)5498

障がい者就労支援フェスティバル

とき 11月29日(火)午前10時～午後4時30分/ところ 湘南モーターフィル(藤沢市辻堂新町4-1-19)/内容 「障がい者雇用 ユニクロの実践」をテーマにした基調講演、就労相談会ほか
☑生活相談室すまいる☎(72)0175

刑務所作業製品展示即売会

とき 12月3日(土)、4日(日)午前10時～午後4時/ところ 寒川総合体育館/内容 伝統工芸品、各種家具、生活雑貨などの刑務所作業製品展示即売
☑(財)矯正協会刑務作業協力事業部横浜地方事務所☎045(840)1169

カラオケ生涯学習成果発表会

とき 11月27日(日)午前11時開演/ところ 町民センターホール
☑歌謡サークル友和会事務局 舩水☎(72)5686

寄付

＜寄付物件＞
▶フットサルゴール 1セット/寄付者 (社)神奈川県サッカー協会会長 宇野勝さん/目的 町民の健康促進とフットサルの普及のために活用
☑防災安全課☎内線255管財担当 FAX(74)9141
ありがとうございました。

おわびと訂正

広報さむかわ10月号7ページ「障害者自立支援法の一部改正」の同行援護の対象者は「外出に支援が必要な視覚障害者(障害程度区分の認定などが必要です)」の誤りでした。
13ページ「無料肝炎ウイルス検診」の対象者は「昭和47年4月1日の間に生まれた人」の誤りでした。
15ページ「中高年の安全登山講座<実技>」の「ところ」は「ヤビツ峠～岳ノ台(秦野市)」の誤りでした。
平成22、23年度版「さむかわガイドマップ」の縮尺が欠落していました。縮尺は約1万1,700分の1です。

おわびして訂正します。
☑企画政策部☎内線222広報統計担当FAX(74)9141

☎町民大学
☎町民大学とさむかわゆうゆう学園

湘南エコウェブ植林プロジェクト

～植えてみよう地球を守る大切な緑～

とき 12月3日(土)午後1時～4時/集合時間・場所 正午・町役場正面玄関(雨天の場合は12月4日(日)午前9時～正午に順延、午前8時集合)/ところ 日本大学湘南キャンパス演習林(藤沢市亀井野1866、バスで行きます)/対象 小学生と保護者 10組(先着順)/内容 親子での植林体験を通じて森の役割や環境を学んだり、樹木が吸収する二酸化炭素を測ったりする/持ち物 タオル、飲み物、汚れても良い靴、服装で
申し込み 11月1日(火)から環境課へ電話か直接
☑環境課☎内線421環境保全担当 FAX(74)1385



目久尻川ふるさとネットワーク 目久尻川ふれあいウォーク

秋の自然がいっぱいの川辺を楽しみませんか。
とき 11月26日(土)小雨決行 <小田急相武台前駅南口集合>
受付時間 午前9時～9時30分/コース 小田急相武台前駅南口～寒川神社(約20キロメートル) <海老名北部公園集合>
受付時間 午前10時～11時/コース 海老名北部公園～寒川神社(約13キロメートル)
☑さむかわエコネット事務局(町役場環境課)☎内線421環境保全

11月の行事カレンダー

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日～1月3日は除く)の午前中
町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午/ところ 町役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

行事・イベントなど		各種相談 (☎=予約制)	会議 (☎は公開、☎は非公開)
1日	火	傾聴講座	☎寒川町地域自立支援協議会
2日	水	高齢者健康トレーニング教室[10,17,25日]/パソコン講座[2,4日]	法律相談(☎13～16時)【☎】
3日	木	なつかし映像上映会 文化の日	
4日	金	手話講習会[11,18,25日]	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)
5日	土	町表彰式/おはなし会☎/子ども囲碁将棋教室(☎10:00～11:30)	
6日	日	さむかわまちぐるみ美化運動/河川美化キャンペーン	
7日	月	子育てひろば(☎10:00～11:30)	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)/多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】
8日	火	国民健康保険・後期高齢者医療保険夜間納付相談窓口(～19時)[10日]/中級英会話集中講座[～11,15日]	人権相談(☎13～16時、受付15時まで)
9日	水	秋の火災予防運動(～15日)/教育講演会	法律相談(☎13～16時)【☎】/多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】
10日	木	体操の日(☎10:00～11:30)/南部生涯学習クラブラウンドゴルフ教室[17日]	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)
11日	金	おはなし広場幼児(☎10:30～11:15)/寒川町労働講座	司法書士相談(☎13～16時)【☎】
12日	土	おはなし会☎/百人一首かるた教室(☎10:00～11:30)/パソコン講座[19,26日]/ツタでクリスマスリースを作ろう	☎環境審議会
13日	日	危険物取扱者試験/父親・母親教室/初心者硬式テニス教室[20,27日]/関係同盟会共催講演会「鉄道整備と地球の将来」/まちづくり懇談会	
14日	月	食生活と健康づくり講座[21日]	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)/多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】
15日	火	年末調整等・給与支払報告書説明会/子育てひろば(☎10:00～11:30)/講演会「東尋坊 命の灯台守」/家族の健康とアロマテラピー[22日]/中高年の安全登山講座[16,25日]	
16日	水	就学時健康診断(小谷小学区)/巡回ひろば(☎10:00～11:30)	木造住宅無料耐震相談(☎10～16時)【☎5人】/法律相談(☎13～16時)【☎】
17日	木	子育てひろば(☎10:00～11:30)	心配ごと相談(☎9～14時)【☎前日16時まで】/消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)
18日	金	さむかわを知らう講座	行政相談(☎13～15時)
19日	土	おはなし会☎/おはなし図書館(☎10:30～11:00)/子ども囲碁将棋教室(☎10:00～11:30)/子ども折り紙教室/初級韓国語講座[26日]	☎教育委員会定例会
20日	日	産業まつり/子育て学級講座[23,27日]/厄除けになるつるし飾り教室[29日]/親子で簡単フラワーアレンジ/土いじり寄せ植え教室/休日納税相談窓口[23日]	
21日	月	夜間納税相談窓口(～20時)[22,24,25日]	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)/多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】
22日	火	巡回ひろば(☎10:00～11:30)/着物着付け教室/企画展示「日本の川 世界の川」[～12/18]/料理講習会[29日]	人権相談(☎13～16時、受付15時まで)
23日	水	勤労感謝の日	
24日	木		消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)
25日	金		☎さむかわ元気プラン推進委員会
26日	土	交通安全・防犯町民総ぐるみ大会/おはなし会☎/おはなし広場小学生(☎13:30～14:00)/ちびっこクラフト教室/中世史講座/町遺跡発掘調査発表会・展示[～12/4]/環境映画会&節電対策セミナー	
27日	日	防災講演会/国民健康保険・後期高齢者医療保険休日納付相談窓口(～15時)/寒川健康ウォーキング/資料保存活用講演会/普通救命講習会	
28日	月	就学時健康診断(一之宮小学区)/離乳食講習会/子育てひろば(☎10:00～11:30)/夜間納税相談窓口(～19時)[～12/2]	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)
29日	火	寒川花巡り散策	
30日	水	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、固定資産税・都市計画税第4期納付期限	

ところの凡例(問い合わせ先)
 ☎=健康管理センター ☎=寒川町公民館 ☎=町民センター ☎=社会福祉協議会(74)7621
 ☎=町民相談室(☎内線172) ☎=北部文化福祉会館 ☎=寒川総合図書館 ☎=茅ヶ崎市役所
 ☎=都市計画課(☎内線277) ☎=南部文化福祉会館 ☎=寒川総合体育館 ☎=茅ヶ崎保健福祉事務所(85)1171
 ☎=倉見地域集会所 ☎=一之宮公園管理事務所 ☎=中瀬地域集会所 ☎=大村地域集会所

休日当番医・健診などの健康事業 (☎=予約制・申込制)		
1日	火	3歳6カ月児健康診査(☎12:40～13:30)
2日	水	
3日	木	☎さむかわ富田クリニック(72)5777
4日	金	
5日	土	
6日	日	☎玉井産婦人科・小児科(74)2920
7日	月	
8日	火	エイズ相談・検査(☎9～11時)/B型C型肝炎の検査(☎11:00～11:30)
9日	水	ポリオ生ワクチン接種☎/精神保健福祉相談(☎14～16時)
10日	木	ポリオ生ワクチン接種☎
11日	金	7カ月児相談(☎9:00～9:20)/2歳児歯科相談(☎10:30～11:15)/ピーパー歯科検診(☎13～16時)
12日	土	
13日	日	☎永田外科(75)6075
14日	月	ポリオ生ワクチン接種☎
15日	火	ポリオ生ワクチン接種☎
16日	水	物忘れ相談(☎13:30～15:30)
17日	木	ポリオ生ワクチン接種☎/精神障害者家族教室(☎14～16時)
18日	金	精神保健福祉相談(☎14～16時)/骨密度測定
19日	土	
20日	日	☎広田内科クリニック(74)2231/がん集団検診/成人の健康診査
21日	月	女性の心の健康相談(☎13:15～16:00)
22日	火	1歳6カ月児健康診査(☎12:40～13:30)/エイズ相談・健診(☎9～11時)/B型C型肝炎の検査(☎11:00～11:30)
23日	水	☎今野外科(75)3050
24日	木	献血
25日	金	精神保健福祉相談(☎14～16時)
26日	土	
27日	日	☎神部医院(74)5000
28日	月	
29日	火	
30日	水	

☎=休日当番医 ※診療時間 9～22時(12～13時と17～19時は除く)
健康相談
 妊娠出産、子育て、思春期、生活習慣病予防や改善、禁煙、各世代の栄養などについて、保健師、管理栄養士、看護師と相談ができます。
 ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署(75)8000
 次のようなときは迷わず119番通報してください。
 ●呼吸困難であるとき ●意識がないとき
 ●胸が痛いとき ●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193)☎(75)6680
 茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1)☎(52)1111
 茅ヶ崎徳洲会総合病院(茅ヶ崎市幸町14-1)☎(85)1122
 茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3)☎(86)6530
 湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500)☎(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
 町消防署(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く)
 ところ 茅ヶ崎市地域医療センター☎(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～午前零時)☎045(722)8000 #8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります
 ▶健康器具(足踏み器具)▶応接いす(一人掛け用)▶ジュニアシート▶ベビー抱っこポーチ▶ベビーいす(机付き、机なし)▶冷蔵庫(白)▶電子ピアノ(足つき)▶柔道着・空手着(小・中学生用)▶スキーウェア上下(男性用Mサイズ)▶室内用ジャングルジム(すべり台付き)▶B型ベビーカー

求めます
 ▶サッカークラブ(フットワーク)ユニホーム一式▶げた箱▶食器棚▶倉見幼稚園制服男児用(120cm)▶倉見幼稚園体操着、スモック(120cm)▶倉見幼稚園制服、体操着(110cm)▶ベビーカー用補助ステップ

【平成23年10月18日現在】
 町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
 ☎町民課☎内線172 住民協働担当FAX(74)5613

私たちのポスターで火災予防を

9月30日、町消防本部で防火ポスターコンクールの表彰式を開催し、小学1・2年の部、小学3・4年の部、小学5・6年の部、中学生の部において最優秀賞を受賞した4人を表彰しました。

今後、最優秀賞受賞作品をもとに火災予防運動ポスターを作成し、町内各所に掲示します。

また全応募作品（縮小したもの）を寒川総合体育館などで展示します。展示について詳しくは町ホームページをご覧ください。



小学1・2年の部
阪本未夢さん
(一之宮小2年生)

小学3・4年の部
鶴見未歩さん
(小谷小4年生)

小学5・6年の部
藤沼美昇さん
(南小5年生)

中学生の部
御崎由衣さん
(寒川東中2年生)



10月8日、9日に厚木市の厚木中央公園で開催された第4回かながわフードバトルinあつぎに、さむかわ棒コロ（さむかわ棒コロ喰わせ隊）が出演し、熱いバトルを繰り広げました。

これは、フードバトルに出場した県内のご当地グルメ30品を来場者が食べ比べし、善で人気投票するものです。両日ともに晴天に恵まれたこともあり、5万7,000人が会場を訪れ、県内のご当地グルメに舌鼓を打ちました。

さむかわ棒コロは30品中第5位と、入賞まであと1歩と迫る大健闘を見せました。この結果にさむかわ棒コロ喰わせ隊隊長の木村光晴さんは「全力投球でやりました。2日間。その結果だと思います。また来年もチャレンジします。このイベントを通じて県外の皆さんにも知っていただけましたが、もっと棒コロが広まるように頑張っていきます」と話してくれました。



さむかわ棒コロ喰わせ隊の皆さん

10月1日の人口と世帯

人口 47,548人 (4人減)
世帯 18,188世帯 (8世帯増)
()内は前月との比較
平成22年国勢調査速報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



TOWN MAYOR'S EYE 木村町長見聞録

子どもたちの笑顔は町の宝です！

9月11日に町長に就任して以来、生活リズムが大きく変わりました。スケジュールに追われる日々が続いておりましたが、そのなかで子どもたちと出会うたびになぜかホッと自分がいます。無邪気な笑顔、何気ない仕草にも子どもの躍動感を感じ、元気を与えられる気分です。

10月10日、さむかわスポーツデーが寒川総合体育館、さむかわ庭球場を会場として開催されました。多くの子どもたちがさまざまスポーツに興じ、笑顔がはじけ、歓声が上がリ、自分自身も童心に返ることができました。「明日を担うこの子どもたちのためにまちづくりを進めなければ」と考えた1日でもありました。



ドッチビーのディスクを飛ばす町長と子どもたち

◆本誌は資源保護のため、再生紙を使用しています。